

恒元联合法律事务所 EVER ONE LAW FIRM



投资指南 IG-2408 Cẩm nang Đầu tư 2024-07-05

标题	直接购售电力机制的规定
Tiêu đề	QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP
编撰	律师 段晋达
Người soạn	Luật sư Đoàn Tấn Đạt
涉及范围	直接购售电力机制、再生能源发电、用电大户、专用电网、国家电网、电力合同、电力法、电力购售合同
Phạm vi liên quan	Cơ chế mua bán điện trực tiếp, phát điện năng lượng tái tạo, Khách hàng sử dụng điện lớn, Đường dây kết nối riêng, Lưới điện quốc gia, Hợp đồng mua bán điện, Luật Điện lực, Hợp đồng mua bán điện

Think for you Do for you
为您思考 用心服务



直接购售电力机制的规定

QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

政府于2024/7/3颁布第80/2024/NĐ-CP号议定，规定关于再生能源发电单位与用电大户之间的直接购售电力机制。

Chính phủ vừa ban hành Nghị định số 80/2024/NĐ-CP ngày 3/7/2024 quy định về cơ chế mua bán điện trực tiếp giữa Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo với Khách hàng sử dụng điện lớn.

I. 透过两种形式购售和交接电力

Mua bán giao nhận điện năng qua 2 hình thức

第80/2024/NĐ-CP号议定规定，直接购售电力是透过下列两种形式购售、交接电力的活动：

Nghị định số 80/2024/NĐ-CP quy định mua bán điện trực tiếp là hoạt động mua bán giao nhận điện năng được thực hiện thông qua 02 hình thức:

1. 透过专用电网直接购售电力是指再生能源发电单位与用电大户之间依本议定第2章的规定签订透过专用电网购售、交接电力合同的活动。

Mua bán điện trực tiếp qua Đường dây kết nối riêng là hoạt động ký hợp đồng mua bán điện và giao nhận điện năng qua Đường dây kết nối riêng giữa Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn theo quy định tại Chương II Nghị định này.

2. 透过国家电网直接购售电力是指再生能源发电单位与用电大户（或位于被授权地区、区域的电力零售单位）之间透过有期限合同购售电力的活动以及依本议定第3章的规定购售电力的活动。

Mua bán điện trực tiếp qua Lưới điện quốc gia là hoạt động mua bán điện thông qua Hợp đồng kỳ hạn giữa Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn (hoặc Đơn vị bán lẻ điện tại các mô hình khu, cụm được ủy quyền) và hoạt động mua bán điện thực hiện theo quy định tại Chương III Nghị định này bao gồm:

- 再生能源发电单位将所有生产的电力出售给竞争性电力批发市场的现货电力市场；
Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo bán toàn bộ điện năng sản xuất vào thị trường điện giao ngay của thị trường bán buôn điện cạnh tranh;

直接购售电力机制的规定

QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

- 用电大户或位于被授权地区、区域的电力零售单位与电力总公司（或被授权/分权单位）签订电力购售合同，以购买满足需求的全部电力；
Khách hàng sử dụng điện lớn hoặc Đơn vị bán lẻ điện tại các mô hình khu, cụm được ủy quyền ký hợp đồng mua bán điện với Tổng công ty Điện lực (hoặc đơn vị được ủy quyền/phân cấp) để mua toàn bộ điện năng đáp ứng nhu cầu;
- 再生能源发电单位与用电大户或位于被授权地区、区域的电力零售单位透过有期限合同购售电力。
Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn hoặc Đơn vị bán lẻ điện tại các mô hình khu, cụm được ủy quyền mua bán điện thông qua Hợp đồng kỳ hạn.

II. 透过专用电网直接购售电力的原则

Nguyên tắc mua bán điện trực tiếp qua Đường dây kết nối riêng

关于透过专用电网直接购售电力的形式，议定规定，再生能源发电单位与用电大户按下列原则透过专用电网直接购售电力：

Về hình thức mua bán điện trực tiếp qua Đường dây kết nối riêng, Nghị định quy định đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn thực hiện mua bán điện trực tiếp thông qua Đường dây kết nối riêng theo các nguyên tắc sau:

- 由再生能源发电单位与用电大户根据电力法第22条和相关法规规定的规定协商的透过专用电网直接购售电力的电力购售合同，包括下列主要内容：合同主体；用途；服务标准和质量；各方的权利和义务；电价、付款方式和期限；终止合同的条件；违约责任；合同期限；专用电网的投资、建设、管理运行的责任；各方约定的其他内容；

Hợp đồng mua bán điện giữa Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo và Khách hàng sử dụng điện lớn trong trường hợp mua bán điện trực tiếp thông qua Đường dây kết nối riêng do hai bên thỏa thuận phù hợp với quy định tại Điều 22 Luật Điện lực và các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan, bao gồm các nội dung chính sau: Chủ thể hợp đồng; mục đích sử dụng; tiêu chuẩn và chất lượng dịch vụ; quyền và nghĩa vụ của các bên; giá điện, phương thức và thời hạn thanh toán; điều kiện chấm dứt hợp đồng; trách nhiệm do vi phạm hợp đồng; thời hạn của hợp đồng; trách nhiệm đầu tư, xây dựng, quản lý vận hành Đường dây kết nối riêng; các nội dung khác do hai bên thỏa thuận;

直接购售电力机制的规定

QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

- 电价由双方约定，除本议定第6条第4款规定的情况之外。

Giá bán điện do hai bên thỏa thuận trừ trường hợp quy định tại khoản 4 Điều 6 Nghị định này.

再生能源发电单位依法与越南电力集团（或被授权单位）就剩余电力产量的容量、产量、价格等进行洽谈、协商并签订电力购售合同。

Đơn vị phát điện năng lượng tái tạo đàm phán, thỏa thuận và ký kết hợp đồng mua bán điện về công suất, sản lượng, giá đối với sản lượng điện dư với Tập đoàn Điện lực Việt Nam (hoặc đơn vị được ủy quyền) theo quy định.

除上述规定的透过专用电网直接购售电力的活动外，用电大户有权依法与电力总公司（或电力总公司外的电力零售单位）购售电力。

Ngoài các hoạt động mua bán điện trực tiếp qua đường dây kết nối riêng quy định ở trên, Khách hàng sử dụng điện lớn được mua bán điện với Tổng công ty Điện lực (hoặc Đơn vị bán lẻ điện không phải Tổng công ty Điện lực) theo quy định.

若电力单位又在地区、区域模式实施发电职能、电力零售职能，又从国家电力系统和其他现场电源购电，以零售电力给在地区、区域模式的用电客户，则向客户的电力零售价格根据工商部颁布的《电价实施规定》执行。

Trường hợp Đơn vị điện lực vừa thực hiện chức năng phát điện và chức năng bán lẻ điện tại các mô hình khu, cụm kết hợp mua điện từ hệ thống điện quốc gia đồng thời với các nguồn điện tại chỗ khác để bán lẻ điện cho các khách hàng sử dụng điện trong các mô hình khu, cụm, giá bán lẻ điện cho khách hàng được thực hiện theo Quy định về thực hiện giá bán điện do Bộ Công Thương ban hành.

III. 现货电力市场价格

Giá thị trường điện giao ngay

关于透过国家电网直接购售电力的形式，议定亦明确规定再生能源发电单位透过现货电力市场的售电和与电力总公司的电力购售。

Về hình thức mua bán điện trực tiếp qua lưới điện quốc gia, Nghị định cũng quy định rõ việc bán điện của đơn vị phát điện năng lượng tái tạo qua thị trường điện giao ngay và việc mua bán điện với Tổng công ty điện lực.

直接购售电力机制的规定

QUY ĐỊNH MỚI VỀ CƠ CHẾ MUA BÁN ĐIỆN TRỰC TIẾP

根据规定，现货电力市场电价是根据现货电力市场各交易周期所形成的总电力市场电价，以市场电价与市场容量价格之总额确定。

Theo quy định, giá thị trường điện giao ngay là giá thị trường điện toàn phần được hình thành theo từng chu kỳ giao dịch của thị trường điện giao ngay và được xác định bằng tổng của giá điện năng thị trường và giá công suất thị trường.

其中，市场电价和市场容量价格根据工商部颁布的《竞争性电力批发市场运作规定》确定。

Trong đó, giá điện năng thị trường và giá công suất thị trường được xác định theo Quy định vận hành thị trường bán buôn điện cạnh tranh do Bộ Công Thương ban hành.

来源：<https://xaydungchinh sach.chinhphu.vn/quy-dinh-moi-ve-co-che-mua-ban-dien-truc-tiep-119240703174246952.htm>



联络方式 / Liên lạc chúng tôi



www.everwin-group.com

No.23, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 907 216 188

☎ T +84 28 3975 6888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ business@everwin-group.com

No.133, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 913 125 253

☎ T +84 28 3860 3888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ business@everwin-group.com

G3.21-06, Vinhomes Greenbay, No.7 Thang Long Boulevard, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Ha Noi

☎ M +84 908 398 199

✉ business@everwin-group.com

广州市天河区金穗路8号 - 星汇国际大厦22楼 F22号房

☎ M +86 - 198 7281 4318

✉ service@everwin-group.cn

Think for you Do for you
为您思考 用心服务

